

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS**Nr. 92/2005****(2005. gada 8. jūlijs),****ar ko groza EEZ līguma I pielikumu (Veterinārie un fitosanitārie jautājumi)**

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, kas grozīts ar protokolu, ar ko pielāgo Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, turpmāk tekstā – “Līgums”, un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma I pielikums ir grozīts ar EEZ Apvienotās komitejas 2005. gada 29. aprīļa Lēmumu Nr. 51/2005 ⁽¹⁾.
- (2) Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas loļojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai, un ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/65/EEK ⁽²⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (3) Komisijas 2003. gada 26. novembra Lēmums 2003/803/EK, ar ko ievieš pases paraugu suņu, kaķu un balto sesku pārvadāšanai Kopienā ⁽³⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (4) Komisijas 2004. gada 30. marta Regula (EK) Nr. 592/2004, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 998/2003 attiecībā uz valstu un teritoriju sarakstiem ⁽⁴⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (5) Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmums 2004/301/EK, ar ko atkāpjas no Lēmumiem 2003/803/EK un 2004/203/EK attiecībā uz sertifikātu un pasu formu nekomerciālai suņu, kaķu un balto sesku pārvadāšanai un ar ko groza Lēmumu 2004/203/EK ⁽⁵⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (6) Komisijas 2004. gada 1. jūlija Lēmums 2004/539/EK par pagaidu pasākumu noteikšanu, kā ieviest Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas loļojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai ⁽⁶⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (7) Komisijas 2004. gada 2. jūlija Lēmums 2004/557/EK par ierobežojumu noteikšanu Regulas (EK) Nr. 998/2003 6. pantā raksturotajam pārejas režīmam mājdzīvnieku tranzītam caur Zviedrijas teritoriju starp Bornholmas salu un citām Dānijas teritorijas daļām ⁽⁷⁾, ir jāiekļauj Līgumā.

⁽¹⁾ OV L 239, 15.9.2005., 22. lpp.

⁽²⁾ OV L 146, 13.6.2003., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 312, 27.11.2003., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 94, 31.3.2004., 7. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 98, 2.4.2004., 55. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 237, 8.7.2004., 21. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 249, 23.7.2004., 18. lpp.

- (8) Komisijas 2004. gada 29. jūlija Lēmums 2004/595/EK par tipveida veselības sertifikāta noteikšanu suņu, kaķu un balto sesku ievēšanai Kopienā tirdzniecības nolūkā ⁽⁸⁾ ir jāiekļauj Līgumā.
- (9) Padomes 2004. gada 13. septembra Lēmums 2004/650/EK, ar kuru groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas loļojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai, lai ņemtu vērā Maltas pievienošanu ⁽⁹⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (10) Komisijas 2004. gada 1. decembra Lēmums 2004/824/EK par standarta veselības sertifikāta izveidošanu suņu, kaķu un balto sesku nekomerciālai pārvietošanai no trešām valstīm Kopienas valstīs ⁽¹⁰⁾ ir jāiekļauj Līgumā.
- (11) Komisijas 2004. gada 3. decembra Lēmums 2004/839/EK, ar ko paredz nosacījumus jaunu suņu un kaķu nekomerciālai pārvietošanai Kopienā no trešām valstīm ⁽¹¹⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (12) Komisijas 2005. gada 2. februāra Lēmums 2005/91/EK, ar ko nosaka periodu, pēc kura vakcinācija pret trakumsērgu ir uzskatāma par derīgu ⁽¹²⁾, ir jāiekļauj Līgumā.
- (13) Vienkāršotas procedūras jāievieš dažos tiesību aktos saistībā ar loļojumdzīvnieku nekomerciālu pārvietošanu.
- (14) Ar Lēmumu 2004/595/EK atceļ Komisijas Lēmumu 94/273/EEK ⁽¹³⁾, kas ir iekļauts Līgumā un tādējādi saskaņā ar Līgumu ir jāatceļ.
- (15) Šis lēmums nav jāattiecina uz Islandi un Lihtenšteinu,

IR NOĻĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Līguma I pielikuma I nodaļu groza, kā noteikts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Regulu (EK) Nr. 998/2004 un Nr. 592/2004, un Lēmumu 2003/803/EK, 2004/301/EK, 2004/539/EK, 2004/557/EK, 2004/595/EK, 2004/650/EK, 2004/824/EK, 2004/839/EK un 2005/91/EK teksti norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentiski.

⁽⁸⁾ OV L 266, 13.8.2004., 11. lpp.

⁽⁹⁾ OV L 298, 23.9.2004., 22. lpp.

⁽¹⁰⁾ OV L 358, 3.12.2004., 12. lpp.

⁽¹¹⁾ OV L 361, 8.12.2004., 40. lpp.

⁽¹²⁾ OV L 31, 4.2.2005., 61. lpp.

⁽¹³⁾ OV L 117, 7.5.1994., 37. lpp.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā 2005. gada 9. jūlijā ar noteikumu, ka EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu (*).

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, 2005. gada 8. jūlijā

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
HSH Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Konstitucionālās prasības nav norādītas.

PIELIKUMS

Līguma I pielikuma I nodaļu groza šādi:

1. Aiz 1.1. daļas 9. punkta (Padomes Direktīva 96/93/EK) iekļauj šādu tekstu:

“Lolojumdzīvnieku pārvietošana

10. **32003 R 0998:** Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas lolojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai, un ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/65/EEK (OV L 146, 13.6.2003., 1. lpp.), kas grozīta ar:

- **32004 R 0592:** Komisijas 2004. gada 30. marta Regulu (EK) Nr. 592/2004 (OV L 94, 31.3.2004., 7. lpp.),
- **32004 D 0539:** Komisijas 2004. gada 1. jūlija Lēmumu 2004/539/EK (OV L 237, 8.7.2004., 21. lpp.),
- **32004 D 0650:** Padomes 2004. gada 13. septembra Lēmumu 2004/650/EK (OV L 298, 23.9.2004., 22. lpp.).

Šā līguma mērķiem minētās regulas noteikumos veic šādus pielāgojumus:

- a) regulas 6. panta 1. punkta pirmajā daļā pēc vārda “Zviedrija” pievieno vārdu “Norvēģija”;
- b) vārdu “Norvēģija” pievieno II pielikuma A daļā;
- c) vārdu “Norvēģija” svītro II pielikuma B daļā.”

2. Ievaddaļā aiz 12. punkta iekļauj šādu punktu:

“13. Lolojumdzīvnieku nekomerciāla pārvietošana – Valstu/teritoriju saraksts un aizsardzības pasākumi

- a) EBTA valstis vienlaicīgi ar dalībvalstīm veic pasākumus, kas atbilst pasākumiem, kurus pēdējās veic, pamatojoties uz attiecīgiem Kopienas tiesību aktiem attiecībā uz valstu un teritoriju sarakstu un aizsardzības pasākumiem.
- b) Ja rodas grūtības saistībā ar kāda Kopienas tiesību akta piemērošanu, attiecīgā EBTA valsts tūlīt ziņo par šo jautājumu EEZ Apvienotajai komitejai.
- c) EEZ Apvienotā komiteja var ņemt vērā Kopienas lēmumus.
- d) Pienākums, kas noteikts a) apakšpunktā, attiecas uz visiem tiesību aktiem, kas ir spēkā attiecīgajā brīdī neatkarīgi no to pieņemšanas dienas.”

3. Aiz 1.2. daļas 121. punkta (Komisijas Lēmums 2004/775/EK) iekļauj šādus punktus:

“121. **32003 D 0803**: Komisijas 2003. gada 26. novembra Lēmums 2003/803/EK, ar ko ievieš pasēs paraugu suņu, kaķu un balto sesku pārvadāšanai Kopienā (OV L 312, 27.11.2003., 1. lpp.).

Šā līguma mērķiem minētā lēmuma noteikumos veic šādus pielāgojumus:

- a) Vārdus “Eiropas Savienība” uz pasēs parauga vāka aizstāj ar vārdiem “Eiropas Savienība/Norvēģija”.
- b) Uz pasēs vāka Norvēģijas karoga attēlu var izmantot papildus ES karoga attēlam.

122. **32004 D 0301**: Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmums 2004/301/EK, ar ko atkāpjas no Lēmumiem 2003/803/EK un 2004/203/EK attiecībā uz sertifikātu un pasu formu nekomerciālai suņu, kaķu un balto sesku pārvadāšanai un ar ko groza Lēmumu 2004/203/EK (OV L 98, 2.4.2004., 55. lpp.).

Šā līguma mērķiem minētā lēmuma noteikumos veic šādus pielāgojumus:

Lēmuma 1. pantā pēc vārda “Īrija” pievieno vārdu “Norvēģija”.

123. **32004 D 0595**: Komisijas 2004. gada 29. jūlija Lēmums 2004/595/EK par tipveida veselības sertifikāta noteikšanu suņu, kaķu un balto sesku ieviešanai Kopienā tirdzniecības nolūkā (OV L 266, 13.8.2004., 11. lpp.).

Šā līguma mērķiem minētā lēmuma noteikumos veic šādus pielāgojumus:

Lēmuma 1. pantā un pielikuma norādījumos par sertifikātu pēc vārda “Īrija” pievieno vārdu “Norvēģija”.

124. **32004 D 0824**: Komisijas 2004. gada 1. decembra Lēmums 2004/824/EK par standarta veselības sertifikāta izveidošanu suņu, kaķu un balto sesku nekomerciālai pārvietošanai no trešām valstīm Kopienas valstīs (OV L 358, 3.12.2004., 12. lpp.).

Šā līguma mērķiem minētā lēmuma noteikumos veic šādus pielāgojumus:

Lēmuma 2. pantā un pielikumā pēc vārda “Zviedrija” pievieno vārdu “Norvēģija”.

125. **32004 D 0839**: Komisijas 2004. gada 3. decembra Lēmums 2004/839/EK, ar ko paredz nosacījumus jaunu suņu un kaķu nekomerciālai pārvietošanai Kopienā no trešām valstīm (OV L 361, 8.12.2004., 40. lpp.).

126. **32005 D 0091**: Komisijas 2005. gada 2. februāra Lēmums 2005/91/EK, ar ko nosaka periodu, pēc kura vakcinācija pret trakumsērgu ir uzskatāma par derīgu (OV L 31, 4.2.2005., 61. lpp.).”

4. Zem virsraksta *TIESĪBU AKTI, KAS PIENĀCĪGI JĀŅEM VĒRĀ EBTA VALSTĪM UN EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDEI* 1.2. daļā, aiz 17. punkta (Komisijas Lēmums 2004/590/EK) iekļauj šādu punktu:

“18. **32004 D 0557**: Komisijas 2004. gada 2. jūlija Lēmums 2004/557/EK par ierobežojumu noteikšanu Regulas (EK) Nr. 998/2003 6. pantā raksturotajam pārejas režīmam mājdzīvnieku tranzītam caur Zviedrijas teritoriju starp Bornholmas salu un citām Dānijas teritorijas daļām (OV L 249, 23.7.2004., 18. lpp.).”

5. Ar šādu ievilkumu papildina 4.1. daļas 9. punktu (Padomes Direktīva 92/65/EEK):
“— **32003 R 0998**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 998/2003 (OV L 146, 13.6.2003., 1. lpp).”
 6. Pielāgojuma tekstu 4.1. daļas 9. punktā (Padomes Direktīva 92/65/EEK) groza šādi:
 - 6.1. Pirms pašreizējā a) pielāgojuma iestarpina šādu jaunu pielāgojuma tekstu:
“a) Pēc vārda “Zviedrija” 10. panta 3. punkta pirmajā daļā pievieno vārdu “Norvēģija”. ”
 - 6.2. Pašreizējie a) un b) pielāgojumi attiecīgi kļūst par b) un c) pielāgojumiem.
 7. Svītro 4.2. daļas 20. punkta (Komisijas Lēmums 94/273/EEK) tekstu.
-